W Z Chrzęstowski

Dziennik Powszechny

W PONIEDZIAŁEK dnia 24 Października 1831 roku. Nro 290.

Część Urzędowa.

LICYTACYE i SPRZEDAŻE PUBLICZNE

Kommissya Woiewództwa Mazowieckiego.

Podaie do publiczney wiadomości, iż dnia 21 Listopada b. r. w Urzędzie leśnym Łaznów, a mianowicie w wsi Wiączyn w zamieszkaniu Nadleśnego, odbywać się będzie licytacya na sprzedaż drzewa na pniu stoiącego w odpadkach straży Będzelin tak budowlowego iako też w naywiększey części browarki na bandel zdatney; i innego opałowego w ogóle podług mieyscowego oszacowania na złp. 23,279 gr. 21 ocenionego, a które rzeką Pilicą spławione bydź może. Ktoby więc sobie życzył takowe drzewo zakupić, może go każdego czasu za zgłoszeniem się do Urzędu leśnego wspomnionego obeyrzeć, a naywięcey w czasie licytacyi ofiaruiący, za potwierdzeniem iey przez Kommissyą Rządową Przychodów i Skarbu przy kupnie się utrzyma.

Działo się w Warszawie dnia 25 Września 1831 roku.

Referendarz Stanu Prezyduiący.
Kożuchowski.
Sekretarz Jeneralny.
Dziewanowski.

Kommissya Woiewództwa Mazowieckiego

Podaie do publiczney wiadomości, iż w urzędzie Leśnym Brwilno we wsi Gorach Powiecie i Obwodzie Gostyńskim położoney, odbywać się będzie przed Nadleśniczym mieyscowym w dniu 21 Listopada b. r. licytacya in plus na sprzedaż drzewa w naywiększey części olszowego szczapowego, na pniu stoiącego, z odpadku przy obrębie Zdworz wartości około siedm tysięcy zł. wynoszącego. O warunkach pod iakiemi sprzedaż ta nastąpi kazdego czasu tak w Urzędzie Leśnym Brwilno iak i w Kommissyi Woiewódzkiey powziąść można wiadomość.

w Warszawie d. 15 Października 1831 r.

Referendarz Stanu Prezyduiący,
Kożuchowski.
Sekretarz Jeneralny,
Dziewanowski.

Kommissya Nadzoru budowl korony podaie do publiczney wiadomości, iż w Zamku Królewskim w Biórze swoim w dniu 25 m. i r. b. o godzinie 10 z rana, odbędzie się licytacya in plus na wydzierzawienie oberzy w Łazienkach Królewskich exystuiącey. Warunki każdego czasu przeyrzane bydź mogą.

w Warszawie d. 11 Paź: 1831 r.
z polecenia Kommissyi
(3 raz) *Emich* Sekret.

Część Nieurzędowa.

POLSKA

z Warszawy 24 Października

— Dnia wczorayszego przybyli do Warszawy: Jenerał Woysk Cesarskich Roth; — Jenerał Milberg; — Xiężna Zaiączkowa i Jenerałowa Potocka.

— Przez Warszawę przeieżdżał zeszłey nocy goniec Nadzwyczayny z Wiednia do Petersburga.

— *Gazeta Rządowa Pruska* donosi następuiące szczegóły dotyczące poddania się twierdzy Modlina woyskom Cesarsko-Rossyyskim. Gdy Hr. Ledóchowski, kommendant tey twierdzy, powziąwszy wiadomość, iż J. C. M. Wielki Xiąże MICHAŁ wkrótce w bliskości niey znaydować się będzie, doniósł o swoim zamiarze złożenia aktu poddania się w Jego ręce, blokuiący Modlin Jenerał Gołowin, zawiadomił o tem W. Xięcia, który zaraz po swem przybyciu, Hr. Ledochowskiego przyiął i wezwał go, aby woyskom w twierdzy będącym, broń złożyć polecił; fortecę zaś woysku Rossyyskiemu oddał. Stosownie więc do tego rozkazu, dnia 9 Października załoga Polska z 6,200 ludzi złożona, opuściła Modlin, gdzie znaleziono 82 armat, i 7 moździerzy.

— Oficerom Polskim wolno iest (za oddzielnem zezwoleniem) przybywać do Gdańska.

— Rząd Gubernialny Wileński, z woli tamecznego woiennego Gubernatora ogłasza, ażeby wszyscy Marszałkowie i naczelnicy szlachty, właściciele lub zawiadowcy maiątków Gubernii Wileńskiey, na dzień 1. przyszłego Paźdz: do tamecznego woiennego Gubernatora, mieszkaiący zaś we czterech powiatach Żmudzkich, na dzień 15 t. m. do obwodowego ich Naczelnika Jenerał-Maiora Schürmana, przesłali szczegółowe wiadomości o wszystkich, którzy się w ostatnich czasach z domow swoich wydalili, z wyrażeniem kto mianowicie, z iakiego mieysca, w iakim czasie i dokąd się oddalił, gdzie teraz może się znaydować, iakie są przyczyny i okoliczności iego oddalenia się, i iaki pozostał po nim maiątek.

— Tenże rząd gubernialny, w skutek przełożenia Wileńskiego Gubernatora, iż włościanie niektórych maiątków, oddawszy się próżnowaniu i swawoli, kryiąc się dla włóczęgi po lasach, zaniedbuią robót gospodarskich i zostawuią pola niezasianemi, z czego przewidywać należy niechybny niedostatek zboża na rok następuiący, ogłasza: iż zalecono wszystkim władzom mieyskim i ziemskim tey Gubernii, przedsięwziąść nayskutecznieysze środki, ażeby wszystkie grunta na zasiew przeznaczone, co nayrychley zasiane zostały, i że zarządzaiący maiątkami, w razie niemożności zmuszenia chłopów własnemi sposobami do pełnienia ich powinności, mogą się udać o pomoc do naybliższych władz rządowych.

ANGLIA

z Londynu 13 Października.

— Król JMć przybył dnia wczorayszego w południe z Windsor do miasta. Niedługo potem Król dał posłuchanie Szeryfom z Londynu i Middlessex, którym oświadczył na zapytanie, kiedy raczy przyiąć adress obywateli Londynu? „iż takowy przyymie natychmiast.“ Gdy oświadczenie to rozgłosiło się w Guildhall, Lord Maior udał się natychmiast w towarzystwie aldermanów Wood, Wathman, Thorp i Kelly, tudzież wszystkich obecnych właśnie członków korporacyi, w liczbie około 130 do pałacu St. James. Po drodze, lud z uniesieniem witał Lorda Maiora. Król otoczony Ministrami i pierwszymi urzędnikami państwa, siedząc na tronie przyiął deputacyą. Miał na sobie mundur feldmarszałkowski i wyglądał bardzo dobrze. Lord Maior odczytał adress rady Gminney a potem obywateli miasta Londynu. Wyrażono w nich nienaruszone zaufanie w wytrwałości i patryotyzmie Ministrów, tudzież przekonanie, iż iedynie nayszybsze i nayenergiczneysze kroki ze strony Rządu ku ożywieniu nadziei ludu, mogą zapobiedz nayokropnieyszemu wzburzeniu narodu. Adress kończył się zapewnieniem niezmnieyszonego i niezachwianego przywiązania do osoby Monarchy. Nayiaśnieyszy Pan odpowiedział w następuiącym sposobie:

„Z zadowoleniem przyymuię zapewnienie waszego przywiązania do moiey osoby i do mego rządu, równie iak zaufania waszego w konstytucyynych moich doradcach. Bądźcie przekonani o rzetelnych moich chęciach w zględem utrzymaniania i ulepszenia rękoymi nadanych ludowi moiemu przez ustawę zasadniczą ku zachowaniu praw słusznie iemu należących i zawsze możecie liczyć na skłonność moią do popierania środków naystósownieyszych do osiągnienia tego celu. Do pewnego i skutecznego osiągnienia takich środków, potrzeba, przedewszystkiem spokoyności i namysłu do ich rozstrząśnienia, i dla tego polecam wam użycie wszelkiego wpływu, iaki słusznie wywieracie na waszych współobywateli, do zachowania publicznego pokoiu przeciwko wszelkim gwałtom. Deputacya oddaliła się, a król odbył następnie wielkie posłuchanie poranne, na którem mu br. Grey podał wielką liczbę petycyy za bilem o reformie.

— Liczne deputacye rozmaitych wydziałów Londynu, udały się wczoray w uroczystym orszaku do pałacu St. James dla podania królowi adressów. Zgłosiły się do Lorda Melbourne z prośbą, aby ich przedstawił królowi, ten żałował, iż zbyt późno zawiadomili go o swoiem życzeniu i że ztey przyczyny, wtey chwili nie może ich przed-

stawić królowi. Radził im aby adressy oddali reprezentantom hrabstw, panom Byng i Hume, którzy ie będą mogli złożyć w ręce Króla. Orszak który tymczasem wzrósł do 60,000 ludu, poszedł do mieszkań tych dwóch panów, a ci natychmiast udali się do Króla. Powrócili w godzinę, a pan Hume następnie przemówił do zgromadzonych, z ganku swego domu:

„Mości Panowie! Czuię się szczęśliwym iż mogę wam donieść o podaniu adressu Nayiaśnieyszemu Panu, przyczem oświadczyłem, że ten został ułożony w zgromadzeniu blisko 40,000 osób. Prosiliście w nim Monarchę o zatrzymanie ministrów, użycie wszelkich konstytucyinych środków do utrzymania bilu, i o oddalenie wszelkich osób Swego dworu i domu przeciwnych temu środkowi. Bardzo czuię się szczęśliwym: iż wam oświadczyć mogę, iż Nayiaśnieyszy Pan przyrzekł wyraźnie wysłuchać próśb waszych. Król oświadczył stanowczo, iż teraźnieysze Ministeryum posiada nieograniczone Jego zaufanie, że każdy środek będący w iego mocy będzie użyty dla zapewnienia pomyślnego skutku środkowi, który on uważa za niezbędnie potrzebny dla interessu, szczęścia i pomyślności swego ludu, i nakoniec, że oddali wszystkie osoby będące przy iego dworze lub otaczaiące iego osobę, któreby były przeciwne bilowi."

Lud zgromadzony przyiął tę mowę poklaskami uniesienia; poczem pan Hume napominał lud, aby nie nadwerężał publiczney spokoyności, która chociaż ztrudnością utrzymaną została.

— Gdy Izba niższa dnia 12 b. m. kończyła swoie posiedzenie Kanclerz Izby Skarbowey uczynił wniosek, aby komitet do ułożenia bilu reformy szkockiey odłożono na miesiąc.

— Na posiedzeniu Izby Wyższey dnia 10 Xiąże Sussex i kilku innych członków podawało petycye za bilem o reformie. Xiąże mówił, iż iest prawdopodobieństwo, że w krótce przeydzie bil który bardzo mało, albo wcale nie będzie się różnił od odrzuconego.

— Na posiedzeniu dnia 12 lord Kanclerz podał także petycyą za bilem, przyczem oświadczył: że Rząd ścigać będzie z nieubłaganą surowością wszystkich, którzy wezmą odrzucenie tego bilu za pozór, dla naruszenia czyieykolwiek bądź własności. Lud, mówił on, który rzeczywiście sprzyia reformie, nie da się dla uwiedzioney chwilowo nadziei skłonić do kroków, które mogą pochodzić iedynie od nayzacięteyszych nieprzyiacioł tego środka. Jako przyiaciel ludu, iako przychylny reformie wzywam lud ten, aby się nieoddawał bezzasadney rozpaczy. Oświadczam, iż reforma na krótki tylko czas odroczona, że bil przeydzie i przeyść musi, że bil opieraiący się na tychże samych zasadach, równie rozległy i skuteczny iak odrzucony właśnie, stanowić będzie część naszych ustaw kraiowych. (Słuchaycie! Słuchaycie!) Niechay lud uwierzy, że zastaraniem przychylnych mu w parlamencie i w ministeryum, środek ten wkrótce będzie osiągnięty. Lecz któby naruszał spokoyność kraiu, niechay sobie sam przypisze tego skutki. Udzielam obecnie tey rady ludowi, nietylko iako Naczelnik władzy w królestwie, lecz także iako iego przyiaciel, iako gorliwy, zapalony obrońca i popieracz rozsądney reformy. Rozruchy i gwałty, szkodzić tylko mogą sprawie reformy, nie mogą zaś iey popierać. Nie przez takie środki, Ministrowie króla pragną odnieść tryumf nad swymi przeciwnikami; tryumf który nastąpić musi, ieżeli porządek i spokoyność będą zachowane; gdy przeciwnie zaburzenie kraiu iest iedynym środkiem stłumienia reformy. W tym samym duchu przemówił lord Wharncliffe.

— Na posiedzeniu Izby Niższey dnia 10 Października Sir Fr. Burdett podał petycyą 600 mieszkańców iedney części miasta Londynu za bilem o reformie. Lord Ebrington po krótkim wstępie uczynił wniosek o przyięcie następuiącey uchwały:

„Izba ta pełna żalu nad teraźnieyszym stanem bilu o reformie Izby niższey, za którym tak wyraźnie obiawiła się opinia kraiu, a który przez ciągłe i mozolne dyskussye doszedł do doyrzałości, uważa konieczność oświadczenia, iż na nowo głośno obiawia wielkie swoie przywiązanie do zasad i głównych ustaw tego wielkiego środka, i że nieosłabione pokłada zaufanie w prawości wytrwałości i zdolnościach ministrów, którzy przy wprowadzeniu i kierowaniu tem środkiem, tak wybornie umieli przestrzegać naylepszych interessów kraiu."

Wniosek ten przyięty został 329 głosami przeciwko 198.

— Na posiedzeniu 12 b. m. zaymowano się odrzuceniem bilu o reformie w Izbie wyższey i wynikłemi ztąd wypadkami.

FRANCYA

z Paryża 12 Października.

— Uwięzieni za długi w Sainte Pelagie przesłali Panu Debelleyme pismo, w którem winszuią mu, że w niedawno nastąpionych wyborach obrany został członkiem Izby deputowanych, a przy tem proszą, aby w nastąpić maiącey dyskussyi, tyczącey się propozycyi w przedmiocie uwięzienia, za długi, uiął się za niemi. Pan Debelleyme przyrzeka im w swey odpowiedzi, iż użyie całego swego wpływu dla złagodzenia surowych praw w przedmiocie uwięzienia dłużników.

— Gazette de France oświadcza, iak mówi na prośbę niektórych podróżnych przybyłych z Włoch, że dwa w obiegu będące listy wzywaiące Roialistów do powstania, które według mniemania od Xiężney Berry i P. Bourmont pochodzić maią, są fałszywe.

— Journal du Commerce, mówi o otrzymaney tu przez Telegraf wiadomości o nowych zaburzeniach, które miały zayść w Marsylii.

— Donoszą z Toulonu pod d. 4 b. m. — Wszystkie w tuteyszey zatoce znayduiące się uzbroione okręty liniowe tak iak fregata „Ifigenia" wyydą w przeciągu 3 dni pod żagle, i pod dowództwem kontr-Admirała Hugon w zamiarze ćwiczenia swey osady 10 do 12 dni na głębokiem morzu ewolucye odbywać będą. Statek parowy „Sfinx" otrzymał przez telegraf rozkaz, aby w każdey chwili do niewiadomey ieszcze wyprawy był gotowym.

— Dziennik *Temps* powiada o wczorayszem posiedzeniu Izby Deputowanych. Izba odrzuciła onegday znaczną większością zasadę dziedziczności Parostwa, a wczoray równie poważną większością głosów załatwiła wszelkie poprawy, dążące do mianowania Parów wprost przez kollegia wyborcze. Podług usposobienia, iakie się objawia w Izbie, wnosić należy, iż proiekt kommissyi będzie przyięty.

— Kilku kupców z ulicy Saint Denis wydało małą broszurkę pod tytułem: *Uwagi nad listą cywilną*, w którey staraią się wykazać dobroczynny wpływ iaki ma lista cywilna nie nadto ograniczona, na handel i przemysł.

NIDERLANDY

z Hagi 13 października.

— Postanowieniem Królewskiem z dnia 7 t. m. Jenerał Adiutant Vermassen dotychczasowy prowincyalny Dowódzca północney Brabancyi i główno dowodzący w Herzogenbusch, mianowany został Jenerałem dowodzącym w drugiey wielkiey woienney kommendzie, w mieysce temczasowo dotąd pełniącego też obowiazki Jenerała Adiutanta Cort Heitigers, i główną swą kwaterę w Zutphen założy. Na Dowódzcę północney Brabancyi i główno dowodzącego w Herzogenbusch, mianowany został Jenerał Maior George, a w mieysce ostatniego, Jenerał Porucznik Howen (pierwey w Mons dowodzący) Gubernatorem Nimwegen.

— Na granicy zelandzkiey Flandryi Belgiyczycy ciągle pracuią koło sypania szańców, przecinania dróg i innych środków obrony. W Maldeghem boiaźń rozpoczęcia na nowo kroków nieprzyiacielskich była tak wielką na d. 10 t. m., że znaczna część mieszkańców uciekła, wiele zaś domów zupełnie zamknięto.

ROZMAITOŚCI

— W dzienniku wiedeńskim: poświęconym sztukom, literaturze, teatrowi i modzie (Wiener Zeitschrift) w trzecim kwartale r. b. na st. 768 znayduie się sonet A. Mickiewicza: „godzina", przełożony przez Harro Harringa.

— Wyszło w Niemczech dziełko norymberskiego uczonego, prof. Lochnera, zaymuiące badacza dziejów Polskich, pod tytułem: Ueber Johann III. Sobieski und Georgs III. von Sachsen Antheil an dem Entsatz von Wien 1683 („Udział Jana III. Sobieskiego i Jana Jerzego III. elektora Saskiego w odsieczy Wiednia r. 1683.")

— „Barbara Radziwiłłowna" Aloi. Felińskiego przełożoną została na ięzyk niemiecki przez Oriona Julius i wydana w Berlinie r. 1831. Dawniey iuż „Ludgarda" Kropińskiego, przez Galicyianina Malischa przełożona, w Krakowie wydaną została. Pierwszy przekład mierny, drugi dosyć dobry.

DONIESIENIA PRYWATNE.

— Bióro tłumaczeń, redakcyi i przepisywania na czysto, wszelkiego rodzaiu próśb i podań w ięzyku francuzkim i innych.

Zakład ten, który istniał dawniey pod Dyrekcyą PP. Cochet i Gayet, został na nowo otworzonym, przy ulicy Krakowskie Przedmieście, w pałacu Potockich, dawniey Mokronowskich, w mieszkaniu Pana Gayet, w dziedzińcu.

— W dniu 25 m. i r. b. o godzinie 10 rano odbędzie się przez publiczną licytacyę w dziedzińcu domu N. 460 przy ulicy Senatorskiey sprzedaż powozów iako to: karety podwoyney używaney, i doruski poiedynczey nowey, kocza używanego, kocza nowego, oraz pary szorów z rekwizytami, angielskich mało używanych, a to za gotowe pieniądze więcey daiącemu.

Wydawca K. M. Grabowski.